

1579444

ТА ВИ ЖАРТУЄТЕ,
МІСТЕРЕ ФЕЙНМАН!

ПРИГОДИ ДОПИТЛИВОГО ДИВАКА

РІЧАРД ФЕЙНМАН

ПЕРЕКЛАДАЧ МИКОЛА КЛИМЧУК

Річард Фейнман, лауреат Нобелівської премії з фізики й основоположник квантової хромодинаміки (не лякайтеся, книжка не про це), написав незвичні для науковця спогади: веселі, людяні і невгамовно допитливі. На цих сторінках читача чекають зустрічі з геніями, пригоди атомної бомби, нетривіальні думки, подані під соусом дотепних розіграшів, і багато іншого. Так живуть ті, кому пощастило зберегти в собі дитину. Фейнман дотепно й ненав'язливо нагадує, що дві найвищі форми пізнання, доступні людині, — це сміх і співчуття.

Зміст

Переднє слово	9
Замість вступу	10
Етапи життєвого шляху	12

Частина перша З Фар-Рокевея в МТІ

Він ремонтує радіо в умі!	15
Квасоля	26
Хто вкрав двері?	31
Латина чи італійська?	43
Завжди старайся викрутитися	46
Головний хімік корпорації «Метапласт»	54

Частина друга Принстонські роки

«Та ви жартуєте, містере Фейнман!»	63
Я-я-я-я-я-я-я-я-я-я!	70
Карта kota?	73
Супергенії	82
Мішаємо фарби	87
Альтернативні інструменти	90
Телепатія	94
Учений-любитель	97

Частина третя Фейнман, бомба і армія

Як Фейнман працював на оборону	107
Люди і собаки-стежі	113
Лос-Аламос знизу	116

«АЛЕ ШНІФЕР БУВ ЗНАМЕНИТИЙ...»	150
Дядьку Сему ти не потрібен!	172

Частина четверта

З Корнела в Калтех (і трошки Бразилії)

РЕСПЕКТАБЕЛЬНИЙ ПРОФЕСОР	185
Питання є?	197
Де мій долар?!	203
Я просто спитав	207
Щасливі числа	216
О АМЕРИКАНО, OUTRA VEZ!	224
Поліглот	247
Звісно, містере Великий	248
Пропозиція, від якої треба відмовитися	262

Частина п'ята

Світ одного фізика

ЧИ НЕ МОГЛИ Б ВИ РОЗВ'ЯЗАТИ РІВНЯННЯ ДІРАКА?	271
Припуск у 7 відсотків	283
Тринадцять разів	294
Фізики не пробігали?	297
Хіба це мистецтво?	299
Електрика — це вогонь?	320
Зустрічаємо книжки по обкладинках	330
Ще одна помилка Альфреда Нобеля	346
Несемо культуру в маси фізиків	357
Париж лажу бачить	363
По той бік дзеркального скла	375
Культ карго в науці	383
Показчик імен	393